

WT 502 Quarzwecker - Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit den Funktionen der Wetterstation vertraut, bevor Sie diese nutzen.

Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen auf und geben Sie diese mit, wenn Sie das Gerät an andere Benutzer weitergeben.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Lieferumfang:

1 Quarzwecker

1 Betriebsanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

Entsorgung

Verpackung

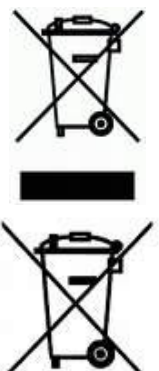
Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

Altgeräte und Batterien

Altgeräte und Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie diese separat. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Batterien an einer Sammelstelle für Altbatterien bei einem Wertstoffhof oder im Batterie vertreibenden Handel abzugeben.



Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

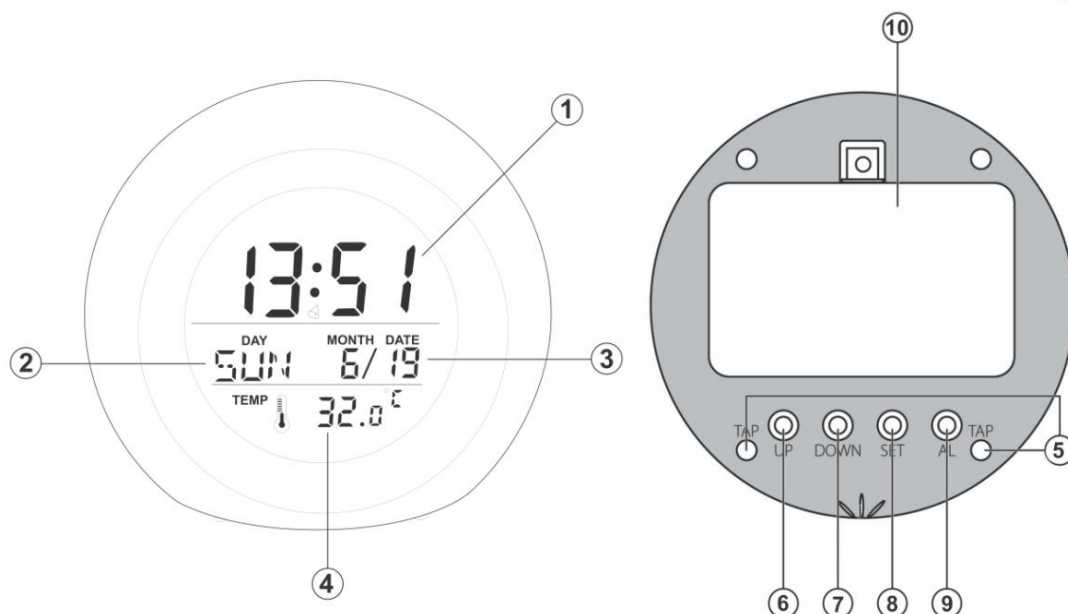
Schutz und Pflege Ihres Weckers

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Technische Daten und Funktionen

- Quarzuhr
- Innentemperaturanzeige
- Kalenderanzeige
- Alarm- und Schlummerfunktion (Interval des Schlummeralarms und verschiedene Alarmtöne sind einstellbar)
- Wiedergabe von Naturgeräuschen und Beleuchtung mit Farbwechselfunktion
- Messbereich - Innentemperatur: -25°C bis +55 °C
- Stromversorgung: 3 x Batterien LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Aufbau:



**1 – Uhrzeit, 2 – Wochentag, 3 – Datum, 4 – Temperatur, 5 – TAP Taste, 6 – UP Taste,
7 – DOWN Taste, 8 – SET Taste, 9 – AL Taste, 10 – Batteriefach**

Betriebsbedingungen

Bringen Sie den Wecker in einen trockenen Innenraum und geschützt vor direktem Sonnenlicht an.

Inbetriebnahme

Entfernen Sie den Batteriestreifen vom Batteriefach. Legen Sie 3 x Micro AAA LR03 Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.

Batteriewechsel

Entfernen Sie die alte Batterie aus dem Batteriefach und legen Sie 3 neue Micro AAA LR03 Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.

Zeiteinstellung

1. Drücken Sie die "SET" Taste einmal, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen.
2. Drücken Sie die "UP" und die "DOWN" Tasten um gewünschte Werte in folgender Reihenfolge auszuwählen: Stunde - Minute - Jahr - Monat - Datum - Beenden. Halten Sie die "UP" oder die "DOWN" Taste gedrückt um den Auswahlprozess zu beschleunigen.
3. Drücken Sie die "SET" Taste nachdem Sie einen gewünschten Wert eingestellt haben, um diesen zu speichern und zum nächsten Wert der Einstellung fortzufahren.
4. Drücken Sie die "SET" Taste nach der Einstellung des Datums um in den Zeitanzeigemodus zurückzukehren.

Zeitanzeige in 12 / 24 Stunden

Drücken Sie die "UP" Taste im Zeitanzeigemodus um die Zeitdarstellung im 12 oder 24 Stundenformat einzustellen.

Einstellung der Temperatureinheit

Drücken Sie die "DOWN" Taste im Zeitanzeigemodus um die Temperaturanzeige in °C oder °F einzustellen.

Alarmeinstellung

1. Drücken Sie die "AL" Taste einmal um in den Alarmmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie die "SET" Taste einmal im Alarmmodus um in den Alarmeinstellungsmodus zu wechseln.
3. Drücken Sie die "UP" und die "DOWN" Tasten um gewünschte Werte in folgender Reihenfolge auszuwählen: Stunde - Minute – Schlummerzeit (1-60 Minuten) - Alarmtöne (6 Auswahloptionen mit 5 möglichen Tönen) - Beenden. Halten Sie die "UP" oder die "DOWN" Taste gedrückt um den Auswahlprozess zu beschleunigen.
4. Drücken Sie die "SET" Taste nachdem Sie einen gewünschten Wert eingestellt haben, um diesen zu speichern und zum nächsten Wert der Einstellung fortzufahren.
5. Drücken Sie die "SET" Taste nach der Einstellung der Alarmtöne um in den Alarmmodus zurückzukehren.
6. Drücken Sie die "AL" Taste im Alarmmodus um in Zeitanzeigemodus zurückzukehren.

Ein- und Ausstellung des Alarms und der Schlummerfunktion

1. Drücken Sie die "AL" Taste einmal um in den Alarmmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie die "UP" oder die "DOWN" Taste im Alarmmodus um zwischen folgenden Einstellungen zu wechseln: "Alarm" (nur Glockensymbol sichtbar), "Alarm und Schlummerfunktion" (Glockensymbol und „Zz“-Symbol sichtbar) oder "Ausgeschaltet" (Glockensymbol und „Zz“-Symbol nicht sichtbar).
3. Drücken Sie die "AL" Taste zweimal um in den Zeitanzeigemodus zu wechseln.
4. Drücken Sie auf den Wecker oder eine "TAP" Taste während des Alarmton, um den Alarm zu beenden, welcher für "Alarm" ausgewählt wurde.

5. Drücken Sie auf den Wecker oder die "TAP", die "AL", die "UP" oder die "DOWN" Taste während des Alarmtons, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn zuvor „Alarm und Schlummerfunktion“ ausgewählt wurde. Der Alarm beginnt nach der ausgewählten Schlummerzeitintervals erneut zu hören sein. Die Schlummerzeit wird automatisch aktiviert, wenn nach 2 Minuten keine weitere Taste gedrückt wird.

6. Der Alarmton wird am nächsten Tag erneut zu hören sein, solange "Alarm" oder "Alarm und Schlummerfunktion" ausgewählt ist.

Abspielfunktion für Naturgeräusche und Farbwechselbeleuchtung

1. Drücken Sie oben auf den Wecker oder die "TAP" Tasten um den Abspielfunktion für 10 Minuten zu aktivieren. Die Beleuchtung wird eingeschaltet und wechselt ihre Farbe in diesem Modus.

2. Drücken Sie oben auf den Wecker oder die "TAP" Tasten einmal um den Abspielmodus zu beenden. Die Geräusche werden beendet und der Wecker kehrt nach einer Minute zurück zum Zeitanzeigemodus.

3. Drücken Sie oben auf den Wecker oder die "TAP" Tasten zweimal um aus verschiedenen Naturgeräuschen (6 Optionen) zu wählen.

4. Drücken Sie im Abspielmodus jederzeit die "SET" oder die "AL" Taste um in den Zeitanzeigemodus zurückzukehren.

WT 502 Quartz alarm clock - user manual

Please read the manual carefully and familiarize yourself with the functions of the alarm clock before using it.

Retain these instructions for future reference and pass them on together with the device when you pass on the device to other users.

Use the product only for its intended purpose!

Scope of delivery:

1 Quartz alarm clock

1 User manual

General safety information

This unit can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed concerning the safe use of the appliance and have understood the resulting risks. Children should never play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Disposal

Packaging

Product packaging consists of recyclable materials. Dispose of it in an environmentally friendly and pure way in the provided collection containers.

Electronic waste and batteries

Electronic waste and batteries must not be disposed of with normal household waste.

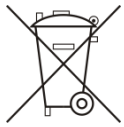
According to Directive 2012/19/EU, the device is to be supplied to a proper disposal at the end of its working life. Here reusable materials contained within the device will be supplied to the recycling process and environmental pollution will be avoided. Submit the old device to a collection point for electronic waste or a recycling center.

Remove the batteries from the device before disposing and dispose of them separately. Every consumer is legally obliged to dispose of used batteries to a collection point for used batteries at a recycling center or battery point of sale.

Please contact your local disposal company or your municipal administration for further information.



Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

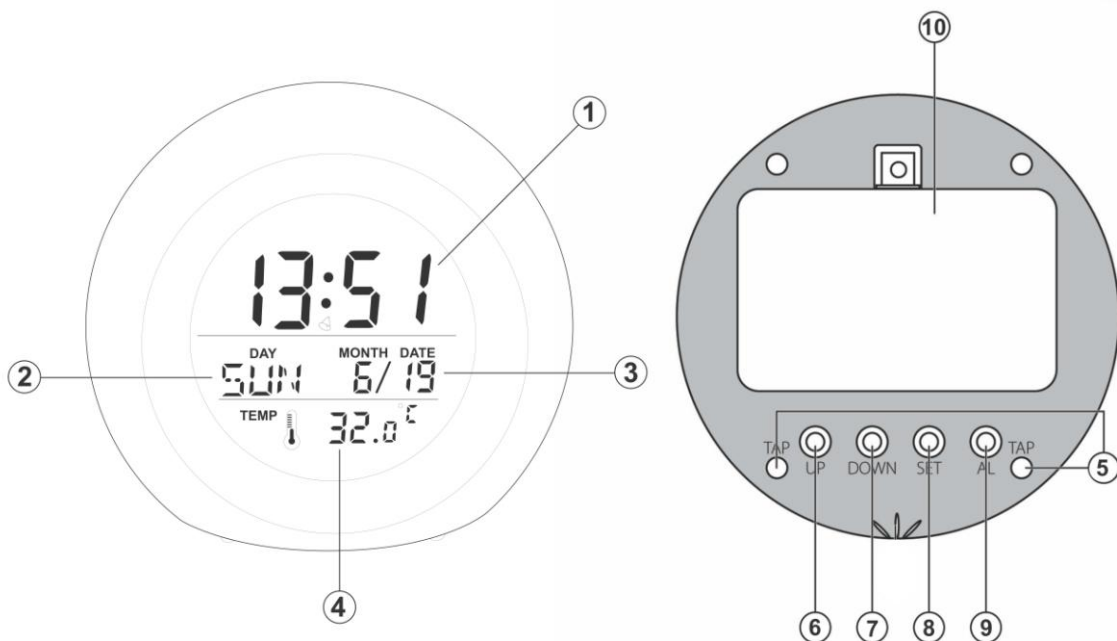
Protection and care of your alarm clock

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Specifications and functions

- Quartz clock
- Indoor temperature display
- Calendar display
- Alarm and snooze function (interval of the snooze alarm and various alarms are adjustable)
- Playback of nature sounds and lighting with color change function
- Measuring range – indoor temperature: -25°C to +55 °C
- Power supply: 3 x batteries LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Structure:



1 – Time, 2 – Weekday, 3 – Date, 4 – Temperature, 5 – TAP button, 6 – UP button,
7 – DOWN button, 8 – SET button, 9 – AL button, 10 – Battery compartment

Operating conditions

Set the alarm clock in a dry interior and protected from direct sunlight.

Quick setup

Remove the battery strip from the battery compartment. Insert 3 x Micro AAA LR03 batteries with correct polarity (+/-) in the battery compartment.

Changing of batteries

Remove the old battery from the battery compartment and insert 3 new Micro AAA LR03 batteries with correct polarity (+/-) in the battery compartment.

Time setting

1. Press the "SET" button once to enter time set mode.
2. Press the "UP" and "DOWN" buttons to set the desired value in the sequence: hour - minute - year - month - date - exit. Hold the "UP" or "DOWN" buttons to speed up the selection process.
3. Press the "SET" button after setting one segment of the sequence to accept the selected value and to continue to the next segment.
4. Press the "SET" button after setting the date to return to the time display mode.

12 / 24 hour time display

Press the "UP" button to select time in 12 or 24 hour format in time display mode.

Temperature unit setting

Press the "DOWN" button to select the indoor temperature format in °C or °F in time display mode.

Alarm setting

1. Press the "AL" button once to enter alarm mode.
2. In alarm mode, press the "SET" button once to enter alarm set mode.
3. Press the "UP" and "DOWN" buttons to set the desired value in the sequence: hour - minute - snooze interval (1-60 minutes) - alarm sounds (6 selections with 5 sounds) - exit. Hold the "UP" or "DOWN" buttons to speed up the selection process.
4. Press the "SET" button after setting one segment of the sequence to accept the selected value and to continue to the next segment.
5. Press the "SET" button after setting the alarm sounds to return to the alarm mode.
6. In alarm mode, press the "AL" button to return to the time display mode.

Activation and deactivation of alarm and snooze mode

1. Press the "AL" button once to enter alarm mode.
2. In alarm mode, press the "UP" or "DOWN" button to select "alarm", "alarm and snooze" or "off".
3. Press the "AL" button twice to go back to normal mode.
4. When the alarm sounds, press the top of clock or press any "TAP" button once at the bottom of clock to stop the alarm if "alarm" is selected.
4. When the alarm sounds, press the top of clock or press "TAP", "AL", "UP", "DOWN" once at the bottom of clock to activate snooze when "alarm and snooze" selected, alarm will sounds again as per selected interval, snooze will be activated automatically without pressing any pushers after two minutes.
6. The alarm will sound again next day as long as "alarm" or "alarm and snooze" is selected.

Nature sound play mode

1. Press the top of clock or press the "TAP" buttons to enter the sound play mode for ten minutes, colorful lighting is changing in this mode.
2. Press the top of clock or press the "TAP" buttons once to stop the sounds and the clock will return to normal mode after one minute.

3. Press the top of clock or press the "TAP" buttons twice to select different nature sounds (six options with 5 possible sounds).
4. Press the "SET" or "AL" button once to select normal mode anytime in this mode.

Réveil Quartz WT 502 - Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le manuel et vous familiariser avec les fonctions du réveil avant de l'utiliser. Conservez ces instructions pour référence ultérieure et remettez-les en même temps que le réveil lorsque vous passez celui-ci à d'autres utilisateurs.

N'utilisez ce réveil que pour son usage prévu !

Contenu de la livraison:

1 Réveil Quartz

1 Mode d'emploi

Consignes générales de sécurité

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du réveil et ont compris les risques encourus. Les enfants ne devraient jamais jouer avec le réveil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant la polarité (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse causer de court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Mise au rebut

Emballage

L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Jetez-le d'une manière respectueuse de l'environnement dans les conteneurs de collecte prévus à cet effet.

Déchets électroniques et piles

Les déchets électroniques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Selon la directive 2012/19/UE, le réveil doit être remis à un service de traitement de déchet approprié à la fin de sa durée de vie. Les matériaux réutilisables qui y sont contenus seront soumis au processus de recyclage pour éviter de polluer l'environnement. Remettez l'ancien réveil à un centre de collecte pour les déchets électroniques ou un centre de recyclage.

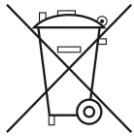
Retirez les piles du réveil avant de le mettre au rebut et jetez-les séparément. Chaque consommateur a l'obligation légale de jeter les piles usagées à un point de collecte prévu à cet effet dans un centre de



recyclage ou un point de vente.

Veuillez contacter votre entreprise de traitement de déchet local ou votre administration municipale pour plus d'informations.

Les piles ne doivent pas être jetées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à l'environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez ramener les piles usagées gratuitement au commerçant qui vous les a vendues ou à un point de collecte. Vous êtes tenus par la loi, en tant qu'utilisateur ou consommateur, de retourner les piles usagées!



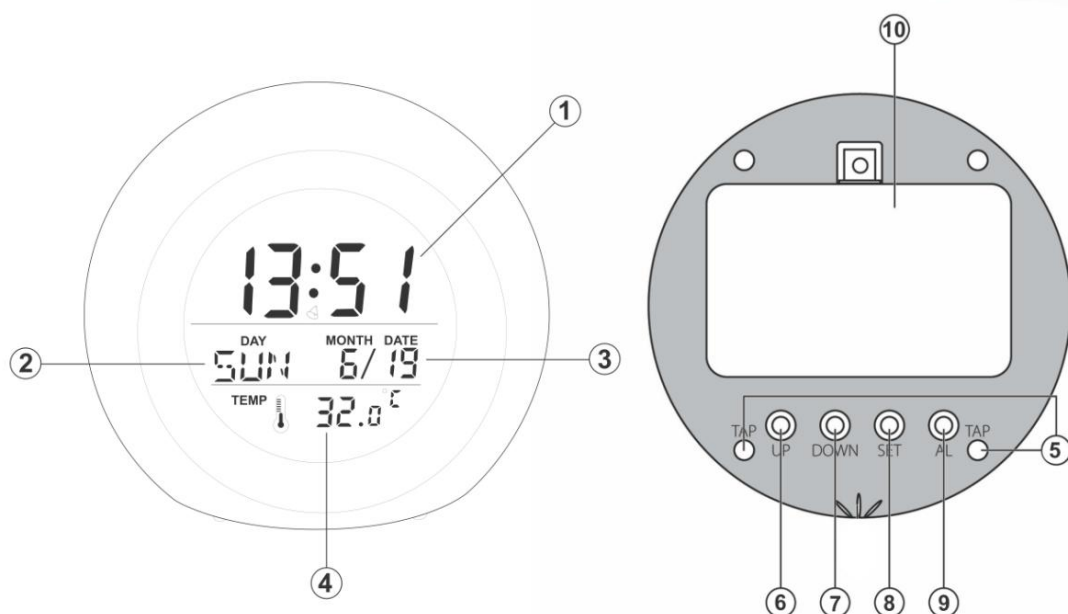
Protection et entretien de votre réveil

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas l'arrière du boîtier intérieur ou ne modifiez pas les composants de cet appareil.

Caractéristiques et fonctions

- Horloge à quartz
- Affichage de la température intérieure
- Affichage du calendrier
- Fonction alarme et Snooze (l'intervalle de la fonction Snooze est réglable et différentes alarmes peuvent être réglées)
- Lecture des sons de la nature et éclairage avec changement de couleur
- Plage de mesure - température intérieure : -25 °C à +55 °C
- Alimentation : 3 x pile LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Structure :



1 - Heure, 2 - Jour de la semaine, 3 - Date, 4 - Température, 5 - Bouton TAP, 6 - Bouton UP, 7 - Bouton DOWN, 8 - Bouton SET, 9 - Bouton AL, 10 - Compartiment à piles

Conditions de fonctionnement

Placez le réveil dans un intérieur sec à l'abri de la lumière solaire directe.

Mise en service

Insérez 3 piles Micro/AAA/LR03 en respectant la polarité (+/-) dans le compartiment à piles.

Remplacement des piles

Retirez la vis du couvercle avec précaution de la batterie.

Retirez les anciennes piles du compartiment à piles et insérez 3 piles neuves Micro/AAA/LR03 en respectant la polarité (+/-) dans le compartiment à piles.

Réglage de l'heure

1. Appuyez une fois sur le bouton « SET » pour entrer dans le mode de réglage de l'heure.
2. Appuyez sur les boutons « UP » et « DOWN » pour régler la valeur souhaitée dans la séquence : heure - minute - année - mois - jour - sortie. Maintenez enfoncée le bouton « UP » ou « DOWN » pour accélérer le processus de sélection.
3. Appuyez sur le bouton « SET » après avoir réglé un segment de la séquence pour enregistrer et passer au réglage de la valeur du segment suivant.
4. Appuyez sur le bouton « SET » après avoir réglé la date pour retourner au mode d'affichage de l'heure.

Affichage de l'heure au format 12/24 heures

Appuyez sur le bouton « UP » pour sélectionner le format d'affichage de l'heure (12 h ou 24 h) dans le mode d'affichage de l'heure.

Réglage de l'unité de température

Appuyez sur le bouton « DOWN » pour sélectionner le format d'affichage de la température intérieure en °C ou en °F dans le mode d'affichage de l'heure.

Réglage de l'alarme

1. Appuyez une fois sur le bouton « AL » pour entrer dans le mode alarme.
2. En mode alarme, appuyez une fois sur le bouton « SET » pour entrer dans le mode de réglage d'alarme.
3. Appuyez sur les boutons « UP » et « DOWN » pour régler la valeur souhaitée dans la séquence : heure - minute - intervalle du rappel d'alarme (1-60 minutes) - sons d'alarme (6 sélections, 5 sons) - sortie. Maintenez enfoncée le bouton « UP » ou « DOWN » pour accélérer le processus de sélection.
4. Appuyez sur le bouton « SET » après avoir réglé un segment de la séquence pour enregistrer et passer au réglage de la valeur du segment suivant.
5. Appuyez sur le bouton « SET » après avoir réglé le son de l'alarme pour revenir au mode alarme.
6. En mode alarme, appuyez sur le bouton « AL » pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

Activation et désactivation du mode alarme et de la fonction snooze

1. Appuyez une fois sur le bouton « AL » pour entrer dans le mode alarme.
2. En mode alarme, appuyez sur le bouton « UP » ou « DOWN » pour sélectionner « alarm », « alarm and snooze » ou « off ».
3. Appuyez deux fois sur le bouton « AL » pour revenir au mode normal.
4. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le haut du réveil ou appuyez une fois sur le bouton « TAP » au bas du réveil pour arrêter l'alarme si « alarm » est sélectionné.
5. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le haut du réveil ou appuyez une fois sur « TAP », « AL », « UP », « DOWN » au bas du réveil pour activer la fonction Snooze lorsque « alarm and snooze » est sélectionné, l'alarme retentit à nouveau selon l'intervalle sélectionné, la fonction Snooze s'activera automatiquement après deux minutes sans que vous ayez besoin d'appuyer sur aucuns boutons..
6. L'alarme retentira à nouveau le lendemain tant que « alarm » ou « alarm and snooze » sera sélectionné.

Mode de lecture des sons de la nature et éclairage avec changement de couleur

1. Appuyez sur le haut du réveil ou appuyez sur le bouton « TAP » pour entrer dans le mode de lecture de sons pendant dix minutes. L'éclairage est actif et change de couleur dans ce mode.
2. Appuyez sur le haut du réveil ou appuyez une fois sur le bouton « TAP » pour arrêter les sons et le réveil repassera en mode normal après une minute.
3. Appuyez sur le haut du réveil ou appuyez deux fois sur le bouton « TAP » pour sélectionner des sons de la nature différents (6 options).
4. Appuyez une fois sur la touche « AL » ou « SET » en mode lecture, pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

Despertador de cuarzo WT 502 - manual de usuario

Por favor, lea detenidamente el manual y familiarícese con las funciones del despertador antes de usarlo.

Guarde estas instrucciones como referencia futura y entréguelas con el aparato cuando entregue el aparato a otros usuarios.

¡Use el producto únicamente para la finalidad prevista!

Contenido de la entrega:

1 despertador de cuarzo

1 manual de usuario

Información general sobre seguridad

Esta unidad pueden usarla niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o se les ha formado respecto al uso seguro del aparato y han entendido los riesgos resultantes. Los niños nunca deben jugar con el aparato. Los niños sin supervisión no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario.

Advertencias de seguridad sobre las pilas

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Siempre cambie el juego completo de pilas.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que pueden explotar.
- Asegúrese de que las pilas estén almacenadas lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a los rayos directos del sol.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Constituyen peligro de asfixia.

Eliminación

Envase

El envase del producto consta de materiales reciclables. Elimínelo de forma ecológica y pura en los contenedores de recogida que se proporcionan.

Residuos electrónicos y pilas

Los residuos electrónicos y las pilas no pueden eliminarse con los residuos domésticos normales.

Según la Directiva 2012/19/EU, el aparato debe llevarse a un centro de eliminación adecuado al final de su vida útil. Aquí, los materiales reutilizables que contiene el aparato se enviarán a un proceso de reciclado y se evitará la contaminación medioambiental. Envíe el antiguo aparato a un punto de recogida de residuos electrónicos o a un centro de reciclado.



Retire las pilas del aparato antes de eliminarlo y elimínelas de forma separada. Todo consumidor está obligado legalmente a eliminar las pilas usadas en un punto de recogida para pilas usadas en el centro de reciclaje o en el punto de venta de las pilas.



Por favor, póngase en contacto con su compañía de eliminación local o con la

administración municipal para obtener más información.

Consideración de obligaciones según la ley sobre pilas



No debe tirar las pilas usadas a la basura de su hogar, ya que pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas sin cargo alguno a su distribuidor y puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recogida!

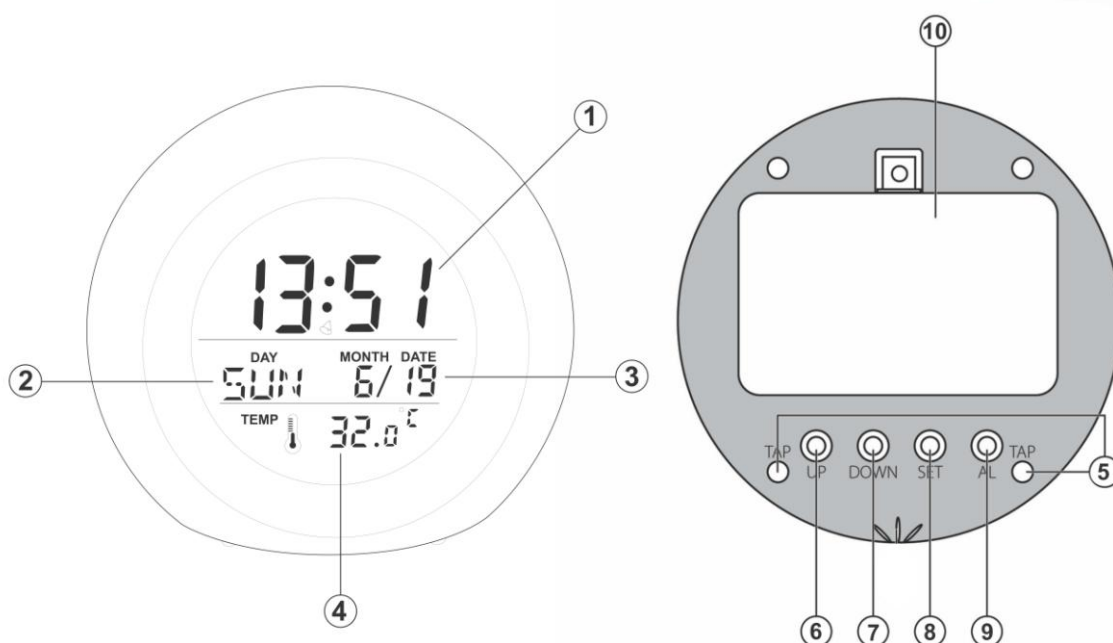
Protección y cuidados de su despertador

- La unidad principal está diseñada solamente para interiores.
- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.
- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

Especificaciones y funciones

- Reloj de cuarzo
- Pantalla de temperatura interior
- Presentación del calendario
- Función de alarma y retardo (el intervalo del retardo de la alarma y varias alarmas son ajustables)
- Reproducción de sonidos naturales e iluminación con función de cambio de color
- Alcance de medición - temperatura interior: Entre -25°C y +55 °C
- Alimentación: 3 pilas LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Estructura:



1 - Hora, 2 - Día de la semana, 3 - Fecha, 4 - Temperatura, 5 - Botón TAP, 6 - Botón UP, 7 - Botón DOWN, 8 - Botón SET, 9 - Botón AL, 10 - Compartimento de las pilas

Condiciones de funcionamiento

Fije el despertador en un interior seco y protegido de la luz solar directa.

Configuración rápida

Retire la cinta de las pilas del compartimento de las pilas. Inserte 3 pilas Micro AAA LR03 con la polaridad correcta (+/-) en el compartimento de las pilas.

Cambio de pilas

Retire las antiguas pilas del compartimento de la pilas e inserte 3 pilas nuevas Micro AAA LR03 con la polaridad correcta (+/-) en el compartimento de las pilas.

Ajustar la hora manualmente

1. Pulse el botón "SET" una vez para entrar en el modo de configuración horaria.
2. Pulse los botones "UP" y "DOWN" para configurar los valores que desee en la secuencia: hora - minuto - año - mes - fecha - salir. Mantenga pulsados los botones "UP" o "DOWN" para acelerar el proceso de selección.
3. Pulse el botón "SET" tras configurar un segmento de la secuencia para aceptar el valor seleccionado y continuar con el siguiente segmento.
4. Pulse el botón "SET" una vez configurada la fecha para volver al modo de pantalla horaria.

Pantalla horaria de 12/24 horas

Pulse el botón "UP" para seleccionar la hora en el formato de 12 o 24 horas en el modo de pantalla horaria.

Configuración de la unidad de temperatura

Pulse el botón "DOWN" para seleccionar el formato de temperatura interior en °C o °F en el modo de pantalla horaria.

Configuración de la alarma

1. Pulse el botón "AL" una vez para entrar en el modo alarma.
2. En modo alarma, pulse el botón "SET" una vez para entrar en el modo de configuración de alarma.
3. Pulse los botones "UP" y "DOWN" para configurar el valor que desee en la secuencia: hora - minuto - intervalo de retardo (1-60 minutos) - sonidos de la alarma (6 selecciones con 5 sonidos) - salir. Mantenga pulsados los botones "UP" o "DOWN" para acelerar el proceso de selección.
4. Pulse el botón "SET" tras configurar un segmento de la secuencia para aceptar el valor seleccionado y continuar con el siguiente segmento.
5. Pulse el botón "SET" tras configurar los sonidos de la alarma para volver al modo alarma.
6. En modo alarma, pulse el botón "AL" para volver al modo de pantalla horaria.

Activación y desactivación del modo de alarma y retardo

1. Pulse el botón "AL" una vez para entrar en el modo alarma.
2. En modo alarma, pulse el botón "UP" o "DOWN" para seleccionar "alarm", "alarm and snooze" u "off".
3. Pulse dos veces el botón "AL" para volver al modo normal.
4. Cuando suena la alarma, presione la parte superior del reloj o pulse una vez el botón "TAP" situado en la parte inferior del reloj para detener la alarma si se ha seleccionado "alarma".
5. Cuando suena la alarma, presione la parte superior del reloj o pulse una vez "TAP", "AL", "UP", "DOWN" situados en la parte inferior del reloj para activar el retardo cuando se selecciona "alarma y retardo"; la alarma volverá a sonar según el intervalo seleccionado; el retardo se activará automáticamente sin pulsar ningún pulsador después de dos minutos.
6. La alarma volverá a sonar al día siguiente siempre y cuando se seleccione "alarm" o "alarm and

snooze".

Modo de reproducción de sonidos naturales

1. Presione la parte superior del reloj o pulse los botones "TAP" para entrar en el modo de reproducción de sonido durante diez minutos; la iluminación de colores cambia en este modo.
2. Presione la parte superior del reloj o pulse los botones "TAP" una vez para detener el sonido y el reloj volverá al modo normal después de un minuto.
3. Presione la parte superior del reloj o pulse los botones "TAP" dos veces para seleccionar diferentes sonidos naturales (seis opciones con 5 posibles sonidos).
4. Pulse el botón "SET" o "AL" una vez para seleccionar el modo normal en cualquier momento en este modo.

WT 502 Kwarts alarmklok - gebruikshandleiding

Lees deze handleiding a.u.b. zorgvuldig door en maak uzelf bekend met de functies van de alarmklok voordat u deze in gebruik neemt.

Bewaar deze instructies als eventueel naslagwerk en overhandig deze samen met het apparaat als u de klok aan iemand anders geeft.

Gebruik dit product uitsluitend waarvoor het is bedoeld!

Leveringsomvang:

1 Kwarts alarmklok

1 Gebruikshandleiding

Algemene veiligheidsinformatie

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een tekort aan ervaring en kennis, vooropgesteld dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's begrijpen. Laat kinderen dit apparaat nooit als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd wanneer niet onder toezicht.

Veiligheidswaarschuwingen batterijen

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur, omdat de batterijen zouden kunnen ontploffen.
- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Afdanken

Verpakking

De productverpakking bestaat uit recycleerbare materialen. Dank dit op milieuvriendelijke wijze af in de daarvoor bestemde vuilnisbakken.

Elektronisch afval en batterijen

Elektronisch afval en batterijen mogen niet als normaal huishoudelijk afval worden afgedankt.

Zoals bepaald door richtlijn 2012/19/EU, moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur worden ingeleverd bij de juiste inzamelpunten. De herbruikbare materialen waar het apparaat uit bestaat moeten worden gerecycleerd om verontreiniging van het milieu te voorkomen. Breng het oude apparaat naar een inzamelpunt voor elektronisch afval of naar een centrum voor afvalverwerking.



Haal de batterijen uit het apparaat voordat u deze afvoert en dank de batterijen gescheiden af. Elke consument is wettelijk verplicht verbruikte batterijen naar een inzamelpunt voor verbruikte batterijen of naar een verkooppunt voor batterijen te brengen.



Neem a.u.b. contact op met uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie.

Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking



Oude batterijen behoren niet tot huishoudelijk afval, omdat deze schadelijk zijn voor de volksgezondheid en het milieu. U kunt verbruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere inzamelpunten!

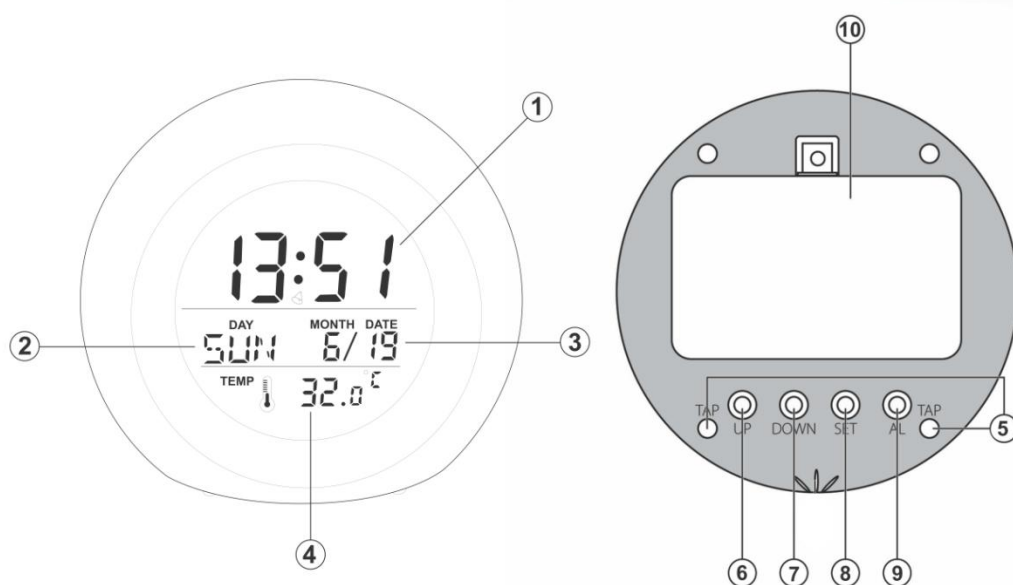
Vorbereiding en onderhoud van uw alarmklok

- Het hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of vochtigheid.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open nooit de interne achterbehuizing en modificeer geen enkele onderdelen van dit apparaat.

Specificaties en functies

- Kwartsklok
- Weergave binnentemperatuur
- Kalenderweergave
- Alarm- en sluimerfunctie (intervallen van het sluimeralarm en verscheidene alarmen zijn instelbaar)
- Afspelen van natuurgeluiden en verlichtingsfunctie met kleurverandering
- Meetbereik - binnentemperatuur: -25°C tot +55 °C
- Voeding: 3 x batterijen LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Structuur:



1 - Tijd, 2 - Weekdag, 3 - Datum, 4 - Temperatuur, 5 - Drukknop, 6 - Toets OMHOOG,
7 - Toets OMLAAG, 8 - Toets INSTELLEN, 9 - Toets AL, 10 - Batterijhouder

Gebruikscondities

Plaats de alarmklok in een droge ruimte, niet blootgesteld aan direct zonlicht.

Snelle instelling

Verwijder het isolatielaagje uit de batterijhouder. Installeer 3 x Micro AAA LR03 batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) in de batterijhouder.

Batterijen vervangen

Haal de oude batterijen uit de batterijhouder en installeer 3 nieuwe Micro AAA LR03 batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) in de batterijhouder.

Tijdinstelling

1. Druk eenmaal op de toets "SET" om de tijdinstelling te openen.
2. Druk op de toetsen "UP" en "DOWN" om de gewenste waarden achtereenvolgens als volgt in te stellen: uur - minuut - jaar - maand - datum - verlaten. Houd de toets "UP" of "DOWN" ingedrukt om de waarden sneller te doorlopen.
3. Druk na elke gemaakte instelling op de toets "SET" om de geselecteerde waarde te bevestigen en verder te gaan naar het volgende segment.
4. Druk na instelling van de datum op de toets "SET" om terug te keren naar de normale weergavemodus.

12/24-uurs tijdweergave

Druk op de toets "UP" om het uurformaat 12 of 24 te selecteren in tijdweergavemodus.

De temperatuureenheid instellen

Druk op de toets "DOWN" om het formaat van de binnentemperatuur °C of °F te selecteren in tijdweergavemodus.

Alarminstelling

1. Druk eenmaal op de toets "AL" om de alarmmodus te openen.
2. Druk in alarmmodus eenmaal op de toets "SET" om de alarminstelling te openen.
3. Druk op de toetsen "UP" en "DOWN" om de gewenste waarde achtereenvolgens als volgt in te stellen: uur - minuut - sluimerinterval (1-60 minuten) - alarmgeluiden (6 selecties met 5 geluiden) - verlaten. Houd de toets "UP" of "DOWN" ingedrukt om de waarden sneller te doorlopen.
4. Druk na elke gemaakte instelling op de toets "SET" om de geselecteerde waarde te bevestigen en verder te gaan naar het volgende segment.
5. Druk na instelling van het alarmgeluid op de toets "SET" om terug te keren naar de alarmmodus.
6. Druk in alarmmodus op de toets "AL" om terug te keren naar de normale tijdweergave.

De alarm- en sluimermodi activeren en deactiveren

1. Druk eenmaal op de toets "AL" om de alarmmodus te openen.
2. Druk in alarmmodus op de toets "UP" of "DOWN" om "alarm", "alarm and snooze" of "off" te selecteren.
3. Druk tweemaal op de toets "AL" om terug te keren naar de normale modus.
4. Wanneer het alarm klinkt, kunt u eenmaal boven op de klok of op een willekeurige toets "TAP" op de onderzijde van de klok drukken om het alarm te stoppen als "alarm" is geselecteerd.
5. Wanneer het alarm klinkt, kunt u eenmaal boven op de klok of op "TAP", "AL", "UP", "DOWN" op de onderzijde van de klok drukken om de sluimerfunctie te activeren wanneer "alarm and snooze" is geselecteerd. Het alarm zal weer klinken nadat het ingestelde interval is verlopen, de sluimerfunctie

wordt automatisch geactiveerd als er voor 2 minuten op geen enkele toets wordt gedrukt.

6. Het alarm zal de volgende dag weer klinken zolang "alarm" of "alarm and snooze" is geselecteerd.

Afspeelmodus voor natuurgeluiden

1. Druk boven op de klok of op "TAP" om de afspeelmodus van de natuurgeluiden voor tien minuten te activeren terwijl de verlichting van kleur blijft veranderen.
2. Druk tweemaal boven op de klok of op "TAP" om de geluiden te stoppen en de klok na één minuut terug te laten keren naar de normale modus.
3. Druk tweemaal boven op de klok of op "TAP" om verschillende natuurgeluiden te kiezen (zes opties met vijf mogelijke geluiden).
4. Druk eenmaal op de toets "SET" of "AL" om in deze modus op elk gewenst moment de normale modus te selecteren.

Sveglia al quarzo WT 502 - manuale utente

Leggere il manuale con attenzione e familiarizzare con le funzioni della sveglia prima dell'uso.

Conservare queste istruzioni per futura consultazione e passarle con il dispositivo quando si cede il dispositivo ad altri utenti.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Scopo della fornitura:

1 Sveglia al quarzo

1 Manuale utente

Informazioni di sicurezza generali

Questa unità può essere usata da bambini di età superiore agli 8 anni, persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorvegliano l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli. Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

Avvisi di sicurezza delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non in uso.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Esse possono comportare pericolo di soffocamento.

Smaltimento

Confezione

La confezione del prodotto è costituita da materiali riciclabili. Smaltirla in modo ecologico e puro nei contenitori di raccolta previsti.

Batterie e rifiuti elettronici

Le batterie e i rifiuti elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici normali.

Secondo la Direttiva 2012/19/UE, il dispositivo deve essere smarrito in modo corretto al termine del suo ciclo di vita. Qui i materiali contenuti nel dispositivo saranno forniti al processo di riciclaggio evitando in questo modo l'inquinamento ambientale. Portare il dispositivo vecchio presso un punto di raccolta di rifiuti elettronici o un centro di riciclaggio.

Rimuovere le batterie dal dispositivo prima di smaltirlo e smaltirle separatamente. Ogni consumatore è legalmente obbligato a smaltire le batterie usate presso un punto di raccolta per batterie usate presso il centro di riciclaggio o punto vendita della batteria.

Contattare la propria società di smaltimento locale o l'amministrazione comunale per



ulteriori informazioni.

Obblighi in base alla normativa sulle batterie



Le batterie vecchie non appartengono ai rifiuti domestici in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. È possibile consegnare le batterie usate gratuitamente al proprio rivenditore e punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a portare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!

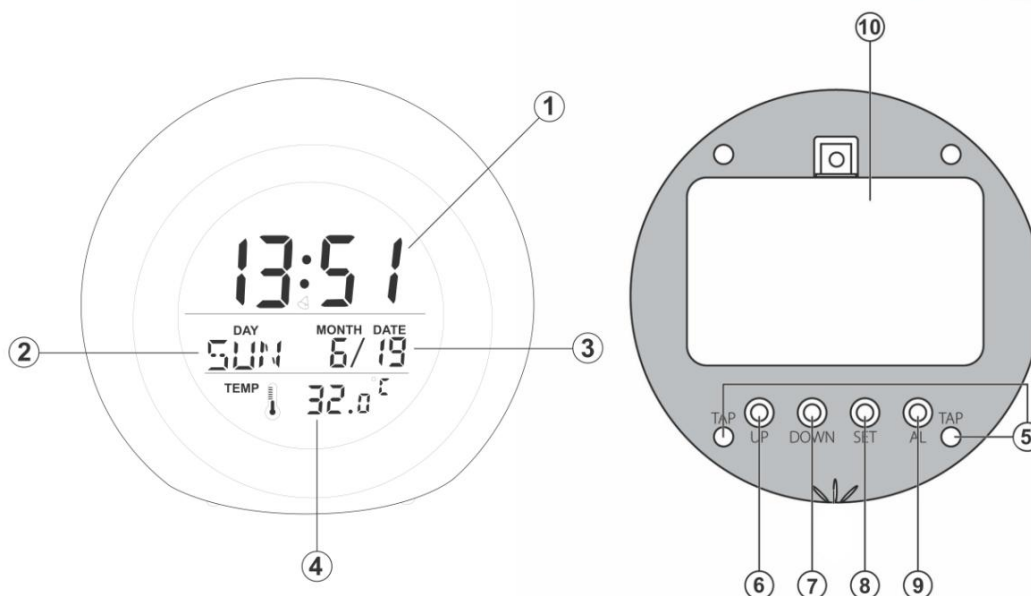
Protezione e cura della propria sveglia

- L'unità principale è intesa solo per uso in interni.
- Non esporre l'unità a forza eccessiva o shock.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, raggi solari diretti, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto può esplodere.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

Specifiche e funzioni

- Orologio al quarzo
- Visualizzazione temperatura interna
- Visualizzazione Calendario
- Scegli la funzione snooze (l'intervallo di snooze e varie sveglie sono regolabili)
- Riproduzione dei suoni della natura con funzione di cambio colore
- Intervallo di misurazione - Temperatura interna: -25°C - +55 °C
- Alimentazione: 3 x batterie LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Struttura:



1 - Orario, 2 - Giorno della settimana, 3 - Data, 4 - Temperatura, 5 - Pulsante TAP, 6 - Pulsante UP, 7 - Pulsante DOWN, 8 - Pulsante SET, 9 - Pulsante AL, 10 - Vano batteria

Condizioni operative

Porre la sveglia in un ambiente asciutto e protetto dai raggi solari.

Configurazione rapida

Rimuovere la linguetta della batteria dal vano batteria. Inserire 3 x batterie Micro AAA LR03 con la corretta polarità (+/-) nel vano batteria.

Sostituzione delle batterie

Rimuovere le batterie vecchie dal vano batteria e inserire 3 nuove batterie AAA LR03 con la corretta polarità (+/-) nel vano batteria.

Impostazione orario

1. Premere una volta il pulsante "SET" per accedere alla modalità di impostazione dell'orario.
2. Premere i pulsanti "UP" e "DOWN" per impostare il valore desiderato nella sequenza: ore - minuti - anno - mese - data - esci. Tieni premuto i pulsanti "UP" o "DOWN" per velocizzare il processo di selezione.
3. Premere il pulsante "SET" dopo aver impostato un segmento per accettare il valore selezionato e continuare al segmento successivo.
4. Premere il pulsante "SET" dopo aver impostato la data per ritornare alla modalità di visualizzazione dell'orario.

Visualizzazione orario 12/24 ore

Premere il pulsante "UP" per selezionare il formato dell'ora 12 o 24 ore nella modalità di visualizzazione dell'ora.

Impostazione unità temperatura

Premere il pulsante "DOWN" per selezionare il formato della temperatura interna in °C o °F nella modalità di visualizzazione dell'ora.

Impostazione sveglia

1. Premere una volta il pulsante "AL" per accedere alla modalità sveglia.
2. In modalità sveglia, premere una volta il pulsante "SET" per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
3. Premere i pulsanti "UP" e "DOWN" per impostare il valore desiderato nella sequenza: ore - minuti - intervallo snooze (1-60 minuti) - suoni sveglia (6 selezioni con 5 suoni) - esci. Tieni premuto i pulsanti "UP" o "DOWN" per velocizzare il processo di selezione.
4. Premere il pulsante "SET" dopo aver impostato un segmento per accettare il valore selezionato e continuare al segmento successivo.
5. Premere il pulsante "SET" dopo aver impostato i suoni della sveglia per ritornare alla modalità sveglia.
6. In modalità sveglia, premere il pulsante "AL" per ritornare alla modalità di visualizzazione dell'orario.

Attivazione e disattivazione della modalità sveglia e snooze

1. Premere una volta il pulsante "AL" per accedere alla modalità sveglia.
2. In modalità allarme, premere il pulsante "UP" o "DOWN" per selezionare "alarm", "alarm and snooze" o "off".
3. Premere due volte il pulsante "AL" per ritornare alla modalità normale.
4. Quando la sveglia suona, premere la parte superiore dell'orologio o premere una volta il pulsante "TAP" sulla parte bassa dell'orologio per arrestare la sveglia se "alarm" è selezionato.
5. Quando la sveglia suona, premere la parte superiore dell'orologio o premere una volta il pulsante "TAP", "AL", "UP", "DOWN" sulla parte bassa dell'orologio per attivare lo snooze quando "alarm and snooze" è selezionato, la sveglia suona nuovamente all'intervallo selezionato, lo snooze si attiverà

automaticamente senza premere alcun pulsante per due minuti.

6. La sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo fino a quando "alarm" o "alarm and snooze" è selezionato.

Modalità riproduzione suoni della natura

1. Premere la parte superiore dell'orologio o premere il pulsante "TAP" per accedere alla modalità di riproduzione del suono per dieci minuti, la luce colorata cambia in questa modalità.
2. Premere la parte superiore dell'orologio o premere una volta il pulsante "TAP" per arrestare i suoni e l'orologio torna in modalità normale dopo un minuto.
3. Premere la parte superiore dell'orologio o premere due volte il pulsante "TAP" per selezionare suoni della natura diversi (sei opzioni con 5 possibili suoni).
4. Premere una volta il pulsante "SET" o "AL" per selezionare in qualsiasi momento la modalità normale in questa modalità.

Elektronické hodiny s budíkem WT 502 - uživatelská příručka

Než začnete budík používat, pečlivě si přečtěte příručku a seznamte se s funkcemi budíku.

Tyto pokyny uchovejte pro případ budoucí potřeby. Předáte-li zařízení jiné osobě, předejte jí také tuto příručku.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

Obsah dodávky:

1× elektronický budík

1× uživatelská příručka

Všeobecné bezpečnostní informace

Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud pochopily související rizika. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

Bezpečnostní opatření u baterií

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Likvidace

Obal

Obal produktu se skládá z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte jej ekologicky roztríděním do příslušných kontejnerů.

Elektronický odpad a baterie

Elektronický odpad a baterie nesmí být likvidován společně s běžným odpadem z domácnosti.

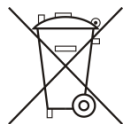
Dle směrnice 2012/19/EU je třeba zařízení na konci životnosti odevzdat do sběrného dvora. Opakovaně použitelné materiály obsažené v zařízení zde budou odevzdány k procesu recyklace a nedojde ke znečištění životního prostředí. Staré zařízení odevzdejte na sběrném dvoře elektronického odpadu nebo v recyklačním středisku.

Před likvidací ze zařízení odstraňte baterie a zlikvidujte je odděleně. Každý zákazník je povinen zlikvidovat použité baterie na sběrném bodě použitých baterií, ve sběrném dvoře nebo použité baterie vrátit v místě zakoupení.

Více informací vám poskytne místní společnost nakládající s odpady nebo obecní správa.



Likvidace baterií podle předpisů



Staré baterie nepatří do domácího odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst!

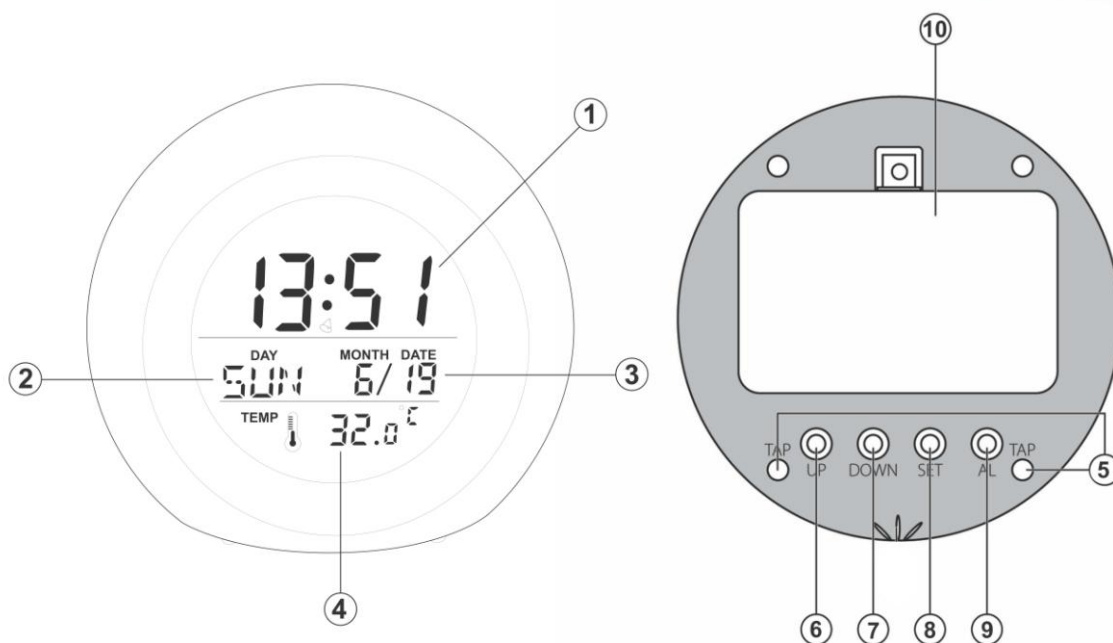
Ochrana a péče o váš budík

- Tato jednotka je určena pro použití ve vnitřních prostorách.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.
- Neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

Vlastnosti a funkce

- Elektronické hodiny
- Zobrazení vnitřní teploty
- Zobrazení kalendáře
- Funkce budíku a opakovaného buzení (lze nastavit interval opakovaného buzení a různé druhy buzení)
- Přehrávání zvuků přírody a osvětlení s funkcí změny barvy
- Rozsah měření - vnitřní teplota: -25 až +55 °C
- Napájení: 3× baterie LR03/AAA/Micro, 1,5 V

Popis:



1 - čas, 2 - pracovní den, 3 - datum, 4 - teplota, 5 - tlačítko TAP, 6 - tlačítko UP, 7 - tlačítko DOWN, 8 - tlačítko SET, 9 - tlačítko AL, 10 - prostor pro baterie

Provozní podmínky

Budík montujte v suchém interiéru na místě chráněném před přímým slunečním svitem.

Rychlé nastavení

Z prostoru pro baterie odstraňte pásku. Do prostoru pro baterie vložte 3 baterie Micro AAA LR03. Dávejte pozor na správnou polaritu (+/-).

Výměna baterií

Z prostoru pro baterie vyjměte starou baterii a vložte do něj 3 baterie Mignon AA LR03 při dodržení správné polarity (+/-).

Nastavení času

1. Jedním stisknutím tlačítka „SET“ vstoupíte do režimu nastavení času.
2. Stisknutím tlačítek „UP“ a „DOWN“ nastavte požadovanou hodnotu v následujícím pořadí: hodina - minuta - rok - měsíc - datum - konec. Podržíte-li tlačítko „UP“ nebo „DOWN“, zrychlíte proces výběru.
3. Po nastavení hodnoty jednoho segmentu z celkového pořadí potvrdíte stisknutím tlačítka „SET“ vybranou hodnotu a pokračujete na následující segment.
4. Po nastavení data se stisknutím tlačítka „SET“ vrátíte do režimu zobrazení času.

12/24hodinové zobrazení času

V režimu zobrazení času slouží stisknutí tlačítka „UP“ k výběru mezi 12- a 24hodinovým režimem.

Nastavení teploty jednotky

V režimu zobrazení času slouží stisknutí tlačítka „DOWN“ k výběru formátu vnitřní teploty ve °C nebo °F.

Nastavení budíku

1. Jedním stisknutím tlačítka „AL“ vstoupíte do režimu buzení.
2. V režimu buzení jedním stisknutím tlačítka „SET“ vstoupíte do režimu nastavení budíku.
3. Stisknutím tlačítek „UP“ a „DOWN“ nastavte požadovanou hodnotu v následujícím pořadí: hodina - minuta - interval opakovaného buzení (1–60 minut) - zvuky buzení (6 možností s 5 zvuky) - konec. Podržíte-li tlačítko „UP“ nebo „DOWN“, zrychlíte proces výběru.
4. Po nastavení hodnoty jednoho segmentu z celkového pořadí potvrdíte stisknutím tlačítka „SET“ vybranou hodnotu a pokračujete na následující segment.
5. Po nastavení zvuků buzení se stisknutím tlačítka „SET“ vrátíte do režimu nastavení budíku.
6. Z režimu budíku se stisknutím tlačítka „AL“ vrátíte do režimu zobrazení času.

Aktivace a deaktivace budíku a režim opakovaného buzení

1. Jedním stisknutím tlačítka „AL“ vstoupíte do režimu buzení.
2. V režimu budíku stisknutím tlačítka „UP“ nebo „DOWN“ vyberte možnost „alarm“, „alarm and snooze“ nebo „off“.
3. Dvojitým stisknutím tlačítka „AL“ se vrátíte zpět do běžného režimu.
4. Pokud je slyšet budík, stisknutím horní části budíku nebo jedním stisknutím libovolného tlačítka „TAP“ ve spodní části hodin budík vypnete. To platí, je-li vybrána možnost ☐ „alarm“.
5. Pokud je slyšet budík, stisknutím horní části budíku nebo jedním stisknutím tlačítka „TAP“, „AL“, „UP“ nebo „DOWN“ aktivujete opakované buzení. To platí, je-li vybrána možnost „alarm and snooze“. Budík se znovu ozve po vybraném intervalu, opakované buzení bude automaticky aktivováno, pokud po dvou minutách nebude stisknuto žádné tlačítko.
6. Pokud je vybrána možnost „alarm“ nebo „alarm and snooze“, zazní budík opět následující den.

Režim přehrávání zvuků přírody

1. Stisknutím horní části budíku nebo stisknutím tlačítka „TAP“ vstoupíte na deset minut do režimu

přehrávání zvuků. V tomto režimu dochází ke změnám barevného osvětlení.

2. Stisknutím horní části budíku nebo jedním stisknutím tlačítka „TAP“ zvuky zastavíte a hodiny se po jedné minutě vrátí do běžného režimu.
3. Stisknutím horní části budíku nebo dvojitým stisknutím tlačítka „TAP“ vyberete různé přírodní zvuky (šest možností s 5 možnými zvuky).
4. Nacházíte-li se v tomto režimu, vrátíte se kdykoliv do běžného režimu jedním stisknutím tlačítka „SET“ nebo „AL“.

Budzik kwarcowy WT 502 - instrukcja obsługi

Przed użyciem budzika należy przeczytać dokładnie instrukcję obsługi i zapoznać się z jego funkcjami. Instrukcję należy zachować do późniejszego użycia i przekazywać ją razem z urządzeniem innym użytkownikom.

Produkt należy używać tylko zgodnie z przeznaczeniem!

Zakres dostawy:

- 1 budzik kwarcowy
- 1 instrukcja obsługi

Ogólne informacje bezpieczeństwa

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych bądź którym brakuje doświadczenia i wiedzy wtedy, gdy znajdują się pod opieką lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia, a także zrozumiały wynikające z tego ryzyka. Dzieci nigdy nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani wykonywać konserwacji.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy zapewnić, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi może spowodować zwarcie.
- Unikać wystawiania baterii na działanie ekstremalnych temperatur, na wilgoć czy światło słoneczne.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Utylizacja

Opakowanie

Opakowanie produktu składa się z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Należy je utylizować w sposób ekologiczny i prawidłowy w dostarczonych pojemnikach.

Odpady elektroniczne i baterie

Odpadów elektronicznych ani baterii nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy dostarczyć do właściwej utylizacji po zakończeniu jego okresu eksploatacji. Materiały wielokrotnego użytku znajdujące się w urządzeniu zostaną przekazane do recyklingu i uniknie się zanieczyszczenia środowiska. Stare urządzenia należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub zakładu recyklingu.

Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego baterie i wyrzucić je oddzielnie. Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do utylizowania zużytych baterii w punkcie zbiórki zużytych baterii w zakładzie recyklingu lub w punkcie sprzedaży baterii.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji lub urzędem miasta.



Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!

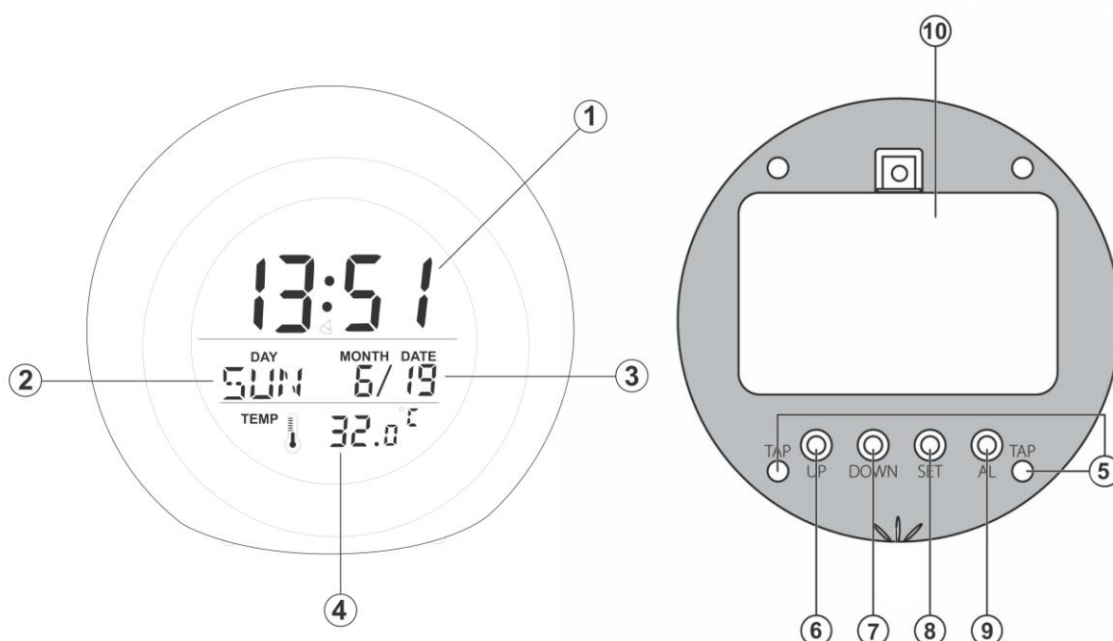
Ochrona budzika i dbanie

- Jednostkę główną można wykorzystywać jedynie w pomieszczeniach.
- Nie wystawiać urządzenia na nadmierną siłę lub wstrząsy.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednie światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Urządzenia do wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

Specyfikacja i funkcje

- Zegar kwarcowy
- Wyświetlacz temperatury wewnątrz
- Wyświetlanie kalendarza
- Funkcja alarmu i drzemki (okres alarmu drzemki oraz różne alarmy można ustawiać)
- Odtwarzanie dźwięków natury i oświetlenie z funkcją zmiany kolorów
- Zakres pomiarowy - temperatura wewnątrz: od -25°C do +55 °C
- Zasilanie: 3 baterie LR03/AAA/mikro, 1,5 V

Struktura:



1 - czas, 2 - dzień tygodnia, 3 - data, 4 - temperatura, 5 - przycisk DOTKNIJ, 6 - przycisk W GÓRĘ, 7 - przycisk W DÓŁ, 8 - przycisk USTAW, 9 - przycisk ALARM, 10 - komora baterii

Warunki działania

Ustawić budzik w suchym miejscu wewnątrz, chronionym przed bezpośrednim nasłonecznieniem.

Szybka konfiguracja

Wyjąć pasek baterii z komory baterii. Włożyć 3 baterie AAA LR03 mikro z prawidłową biegunowością (+/-) do komory baterii.

Wymiana baterii

Wyjąć starą baterię z komory baterii i włożyć 3 nowe baterie AAA LR03 mikro z prawidłową biegunowością (+/-) do komory baterii.

Ustawianie czasu

1. Nacisnąć przycisk „SET” raz, aby przejść do trybu ustawień czasu.
2. Nacisnąć przycisk „UP” i „DOWN”, aby ustawić żądaną wartość w sekwencji: godzina - minuta - rok - miesiąc - dzień - wyjście. Przytrzymać przycisk „UP” lub „DOWN”, aby przyspieszyć proces wyboru.
3. Nacisnąć przycisk „SET” po ustawieniu jednego segmentu sekwencji, aby zaakceptować wybraną wartość i przejść do następnego segmentu.
4. Nacisnąć przycisk „SET” po ustawieniu dnia, aby wrócić do trybu wyświetlania czasu.

Wyświetlacz czasu 12/24

Nacisnąć przycisk „UP”, aby wybrać format 12- lub 24-godzinny w trybie wyświetlania czasu.

Ustawienie jednostki temperatury

Nacisnąć przycisk „DOWN”, aby wybrać format temperatury wewnątrz w °C lub °F w trybie wyświetlania czasu.

Ustawianie alarmu

1. Nacisnąć przycisk „AL” raz, aby przejść do trybu alarmu.
2. W trybie alarmu nacisnąć przycisk „SET” raz, aby przejść do trybu ustawień alarmu.
3. Nacisnąć przycisk „UP” i „DOWN”, aby ustawić żądaną wartość w sekwencji: godzina - minuta - okres drzemki (1-60 minut) - dźwięk alarmu (6 wyborów z 5 dźwiękami) - wyjście. Przytrzymać przycisk „UP” lub „DOWN”, aby przyspieszyć proces wyboru.
4. Nacisnąć przycisk „SET” po ustawieniu jednego segmentu sekwencji, aby zaakceptować wybraną wartość i przejść do następnego segmentu.
5. Nacisnąć przycisk „SET” po ustawieniu dźwięków alarmu, aby wrócić do trybu alarmu.
6. W trybie alarmu nacisnąć przycisk „AL”, aby wrócić do trybu wyświetlania czasu.

Aktywowanie i wyłączanie trybu alarmu i drzemki

1. Nacisnąć przycisk „AL” raz, aby przejść do trybu alarmu.
2. W trybie alarmu nacisnąć przycisk „UP” lub „DOWN”, aby wybrać „alarm”, „alarm and snooze” lub „off”.
3. Nacisnąć przycisk „AL” dwa razy, aby wrócić do trybu zwykłego.
4. W trakcie alarmu nacisnąć górną część zegara lub jeden raz dowolny przycisk „TAP” na dole zegara, aby zatrzymać alarm, jeżeli wybrana jest opcja „alarm”.
5. W trakcie alarmu nacisnąć górną część zegara lub jeden raz przycisk „TAP”, „AL”, „UP”, „DOWN” dole zegara, aby aktywować drzemkę, kiedy wybrana jest opcja „alarm and snooze”, alarm rozlegnie się ponownie zgodnie z wybranym okresem, drzemka aktywuje się automatycznie bez naciskania żadnego przycisku po dwóch minutach.
6. Alarm rozlegnie się następnego dnia, dopóki wybrana będzie opcja „alarm” lub „alarm and snooze”.

Tryb odtwarzania dźwięków natury

1. Nacisnąć górną część zegara lub przycisk „TAP”, aby przejść do trybu odtwarzania dźwięków na dziesięć minut, w tym trybie zmienia się kolorowe oświetlenie.
2. Nacisnąć górną część zegara lub przycisk „TAP” jeden raz, aby zatrzymać dźwięki, zegar wróci do trybu zwykłego po minucie.
3. Nacisnąć górną część zegara lub przycisk „TAP” dwa razy, aby wybrać różne dźwięki natury (sześć opcji z 5 możliwymi dźwiękami).
4. Nacisnąć przycisk „SET” lub „AL” jeden raz, aby wybrać tryb zwykły w dowolnym czasie w trym trybie.